

4124.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

УКАЗ
ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОБРАЗОВАНИЕ НА ВОЗРАСНИТЕ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за образование на возрасните, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 21 август 2015 година.

Бр. 08-3659/1
21 август 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОБРАЗОВАНИЕ НА ВОЗРАСНИТЕ

Член 1

Во Законот за образование на возрасните („Службен весник на Република Македонија” број 7/2008, 17/11, 51/11, 74/12, 41/14 и 144/14), во член 44 во ставот (1) зборовите „1.000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за установата, односно институцијата за образование на возрасните ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член на одговорното лице во установата, односно институцијата за образование на возрасните.“

Во ставот (3) зборовите: „2.000 до“ се бришат.

Ставот (4) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за установата, односно институцијата за образование на возрасните ќе му се изрече за прекршокот од ставот (3) на овој член на одговорното лице во установата, односно институцијата за образование на возрасните.“

Во ставот (5) зборовите: „3.000 до“ се бришат.

Ставот (6) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за установата, односно институцијата за образование на возрасните ќе му се изрече за прекршокот од ставот (5) на овој член на одговорното лице во установата, односно институцијата за образование на возрасните.“

Член 2

По членот 44 се додаваат три нови члена 44-а, 44-б и 44-в, кои гласат:

„Член 44-а

Одмерувањето на висината на глобата за установата, односно институцијата за образование на возрасните се врши согласно Законот за прекршоците.

Член 44-б

(1) За прекршоците утврдени во член 44 од овој закон, државниот просветен инспектор должен е на сторителот на прекршокот да му издаде прекршочен платен налог, согласно Законот за прекршоци.

(2) Доколку сторителот го прими прекршочниот платен налог, истиот треба да го потпише. Примањето на прекршочниот платен налог од сторителот на прекршокот се забележува во записник.

(3) Во записникот од став (2) на овој член се утврдува начинот на кој ќе се отстранат штетните последици од прекршокот, како и начинот на надминување на последиците од сторителот прекршок.

(4) Кога како сторител на прекршок се јавува правно лице, записникот и прекршочниот платен налог ги потпишува одговорното лице во правното лице или од него овластено лице.

(5) Државниот просветен инспектор е должен да води евиденција за издадените прекршочни платни налози и за исходот од покренатите постапки.

(6) Во евиденцијата од ставот (5) на овој член се собираат, обработуваат и чуваат следните податоци: име и презиме, односно назив на сторителот на прекршокот, живеалиште, односно престојувалиште, седиште, вид на прекршокот, број на прекршочниот платен налог кој му се издава и исходот на постапката.

(7) Личните податоци од ставот (6) на овој член се чуваат пет години од денот на внесување во евиденцијата.

(8) Министерот за образование и наука ги пропишува формата и содржината на прекршочниот платен налог.

Член 44-в

За прекршоците утврдени со овој закон прекршочна постапка води и прекршочни санкции изрекува надлежен суд.“

Член 3

Подзаконскиот акт утврден со овој закон ќе се донесе во рок од 30 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 4

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди пречистен текст на Законот за образование на возрасните.

Член 5

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR ARSIMIN E TË RRRITURVE

Neni 1

Në Ligjin për arsimin e të rriturve ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 7/2008, 17/11, 51/11, 74/12, 41/14 dhe 144/14), në nenin 44 në paragrafin (1) fjalët: "1.000 deri në" shlyhen.

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

„Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për institucionin, përkatësisht institucionin për arsimin e të rriturve do t'i shqiptohet për kundërvajtje nga paragrafi (1) i këtij neni personit përgjegjës në institucionin, përkatësisht institucionin për arsimin e të rriturve.“

Нë параграфин (3) фjalët: "2.000 deri në" shlyhen.

Параграфи (4) ndryshohet si vijon:

„Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për institucionin, përkatësisht institucionin për arsimin e të rriturve do t'i shqiptohet për kundërvajtje nga параграфи (3) i këtij neni personit përgjegjës ne institucionin, përkatësisht institucionin për arsimin e të rriturve.“

Нë параграфин (5) фjalët: "3.000 deri në" shlyhen.

Параграфи (6) ndryshohet si vijon:

„Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për institucionin, përkatësisht institucionin për arsimin e të rriturve do t'i shqiptohet për kundërvajtje nga параграфи (5) i këtij neni personit përgjegjës ne institucionin, përkatësisht institucionin për arsimin e të rriturve.“

Нени 2

Пас нени 44 сhtohen tre nene të реja 44-а, 44-в dhe 44-в, si vijojнë:

"Нени 44-а

Matja e lartësisë së gjobës për institucionin, përkatësisht institucionin për arsimin e të rriturve bëhet në pajtim me Ligjin për kundërvajtjet.

Нени 44-в

(1) Пër kundërvajtjet e пërcaktuara në нени 44 të кëtij ligji, инспекторати сhtетëror i arsimit është i дetyруар që крyerëсит të kundërvajtjes t'i lëshojë urdhëresë pagesore për kundërvajtje, në pajtim me Ligjin për kundërvajtje.

(2) Nëse крyerëси e прanon urdhëresën pagesore për kundërvajtje, të njëjтин duhet та nëнshкruajë. Праними i urdhëresës pagesore për kundërvajtje nga крyerëси i kundërvajtjes shëноhet në процесverbal.

(3) Në процесverbalin nga параграфи (2) i кëtij neni, констатohet мëныра në të cilën до të мënjanohen пасојат e дëмshме nga kundërvajtja, si dhe мëныра e тејкалимит të пасојаве nga kundërvajtja e крyer.

(4) Кур си крyerëс i kundërvajtjes парақитет personi јуридик, процесverbalin dhe urdhëresën pagesore për kundërvajtje e nëнshкruан dreјtori i shkollës fillore ose nga ai personi i autorizuar.

(5) Инспекторати сhtетëror i arsimit është i дetyруар që të mbaje evidence për urdhëresат pagesore për kundërvajtje dhe për резултатин nga процедурат e нgrитурa.

(6) Ne evidencën nga параграфи (5) i кëtij neni mblidhen, пërpunohen dhe руhen të dhëнат në vijim: emri dhe mbiemри, пëрkatësisht emëртими i крyerëсит të kundërvajtjes, vendbanими, пëрkatësisht vendqëndrimi, selia, lloјi i kundërvajtjes, numри i urdhëresës pagesore për kundërvajtje qe i lëshohet edhe резултати i процедурës.

(7) Тë dhëнат personale nga параграфи (6) i кëtij neni руhen pesë vjet nga dita e futjes në evidence.

(8) Министри i Arsimit dhe Shkencës i пëрцактон формën dhe пëрmbajtjen e urdhëresës pagesore për kundërvajtje.

Нени 44-в

Пër kundërvajtjet e пërcaktuara me кетë ligj процедурë për kundërvajtje dhe санксione për kundërvajtje shqipton гјyката компетенте."

Нени 3

Акти nëнligјor i пëрцакуар me кетë ligj до të miratohen në афат prej 30 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të кëtij ligji.

Нени 4

Аutorizohet Комисioni Јуридик Ligjvënës i Kuvendit të Републикës së Маqedonisë të пëрцакојë текст të спаstruar të Ligjit për arsimin e të rriturve.

Нени 5

Ку ligj hyn në fuqi në ditën e botimit në "Gazetën Зyrtare të Републикës së Маqedonisë".

4125.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА СПОРТСКА АКАДЕМИЈА

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за спортска академија, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 21 август 2015 година.

Бр. 08-3660/1
21 август 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,

Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА СПОРТСКА АКАДЕМИЈА

Член 1

Во Законот за спортска академија („Службен весник на Република Македонија“ број 115/14 и 129/15), во член 18 во ставот (1) зборовите: „1.000 до“ се бришат.

Ставот (2) се менува и гласи:

„Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за правното лице ќе му се изрече на одговорното лице во спортска академија за прекршокот од ставот (1) на овој член.“

Член 2

По членот 18 се додаваат три нови членови 18-а, 18-б и 18-в, кои гласат:

„Член 18-а

Одмерувањето на висината на глобата за правно лице се врши согласно Законот за прекршоците.

Член 18-б

(1) За прекршоците утврдени во член 18 од овој закон, државниот просветен инспектор должен е на сторителот на прекршокот да му издаде прекршочен платен налог, согласно Законот за прекршоци.

(2) Доколку сторителот го прими прекршочниот платен налог, истиот треба да го потпише. Примањето на прекршочниот платен налог од сторителот на прекршокот се забележува во записник.

(3) Во записникот од став (2) на овој член се утврдува начинот на кој ќе се отстранат штетните последици од прекршокот, како и начинот на надминување на последиците од сторениот прекршок.